



## 图片新闻：海外声援控告江泽民

二零一五年十月三日星期六，在澳大利亚墨尔本市中心城市广场，举办了“各界声援控江集会”。专程从悉尼赶来参加集会的纽省自由党资深成员、人权活动家安德鲁·布希（Andrew Bush）先生，也是一位神学家和法官，他说，“发动迫害的江泽民，我不认为他还能被称作人，群体灭绝政策导致数百万法轮功学员被迫害致死，还有活摘器官的罪恶，很多法轮功学员在没有麻醉的情况下被活摘器官残忍杀害，所以我说这是又一场大屠杀，很遗憾，似乎我们每一代都要经历一场大屠杀，我们作为澳大利亚人，应该站出来制止它。◇

## 清华博士生：我为什么控告江泽民

【明慧网】美国国会山报(The Hill)九月二十一日刊登前清华大学博士生黄奎的博客文章，讲述他为什么要控告江泽民。黄奎曾获郑格如奖学金、优秀学生一等奖学金，以及清华大学“优秀毕业生”称号。美国国会山报是在国会山发行的最大报纸，主要读者群是白宫、国会议员和其他政策制定者。以下为摘录。

中共国家主席习近平访问美国期间，很多的注意力都集中在了中共恶劣的人权纪录上。但在中国发生的另一个趋势值得关注——越来越多的人在控告前中共头目江泽民。

### 十八万人控告江泽民

在过去的几个月中，超过十七万人(目前已超过十八万人)对江泽民提起法律诉讼，指控江对他们进行非法监禁、酷刑等十几项罪行。

今年夏天，我也加入了这个诉江大潮。正式提出了对江泽民的控告，指控他下令对我进行酷刑折磨、殴打，并剥夺了我作为一名中国公民的权利。我是和三十五名前清华大学教授和学生一起提出的控告。我们决定控告江泽民，因为他于一九九九年夏天下令迫害法轮功，对和平的修炼群体进行了长达十六年的迫害。

### 数百清华大学师生炼法轮功

我于一九九八年在清华大学开始修炼法轮功。与其他人一样，我被



清华大学博士生黄奎

法轮功的指导原则真、善、忍和其强身健体的功法所吸引。法轮功在清华大学校园非常流行，到一九九九年，有数百名师生在炼法轮功。

清华大学的情况是法轮功传遍整个中国的一个缩影，当时有一亿人炼法轮功。

法轮功的普及引起了江泽民的嫉恨。江泽民发动对法轮功的迫害后，我被非法抓捕，当时我正在读博士。那时中国正在培养象我这样的年轻科学家，我却因信仰遭到关押。

### 中共的监狱象地狱

很快我就发现中共的监狱和拘留所象地狱一样。我与二十名囚犯被挤压在一个一百五十平方英尺的狱室里，见不到一点阳光，呼吸不到一点新鲜空气。我们吃在那里，睡在那里，上厕所也在那里，还要在那儿做奴工。我们被迫做圣诞节灯饰品，蜘蛛侠玩具和毛衣等。

我们甚至被分配剥开开心果壳，我们是在完全不卫生的环境下做的。我们的汗水、鲜血和泪水，有时甚至是尿液都渗入到开心果里。逃离中国

后，我在美国商店里看到了这样的标有“中国制造”的产品。

### 十几名狱警用高压电棍电我

我们每周七天都要干活，每天干十八小时的活。同时，我们还不断地受审讯、威胁，被殴打。狱卒的目标是要打垮我们的意志，并竭尽其能地压榨我们的生产力。

任何的抵制都会遭到残酷的报复。我曾两次绝食，他们就用金属钳子撬开我的嘴，强行将一种不明的液体灌进我的胃里。

第二次绝食后，在数百名囚犯面前，我被戴上手铐游行示众，并被逼迫在他们面前下跪。十几名狱警用高压电棍电我。电流通过我的身体，引起剧烈的抽搐。

我在监狱被关押了五年，包括一年的单独监禁。有一次，我被剥夺睡眠整整一个月。有许多次，我想我会死掉。

但我活了下来。虽然他们对我身体造成了伤害，但我的意志没有被击垮。法轮功至今屹立不倒，善良的中国人没有倒下。

### 必须停止对法轮功的迫害

中国要成为一个真正现代化的、值得信赖的国家，其领导人必须停止对法轮功的迫害。习近平在美国访问时，他需要听到这些信息。

习近平手中握有让江泽民被绳之以法的权力。我们鼓励他这样做。愿我的诉讼，和成千上万对江泽民的控告状能帮助改变历史。◇



【明慧网】“我今天的心愿？就是让更多的中国游客听到法轮功真相。”

2015 年 9 月 19 日，在维也纳斯特凡大教堂前广场上，法轮功学员们穿梭在广场上，给人们发传单、讲法轮功被中共迫害的真相，意大利人安德烈（Andrei）就是其中一位。只见他面带微笑，把德语、英语和中文等不同语言的传单递给每一个和他目光相遇的人，看到华人面孔的游客，他会用普通话说“你说中文吗？”“法轮大法好”、“真善忍好”。

安德烈特别关注人群中的中国游客，微笑着向每一位他遇到的华人面孔递上一份中文传单。对此，安德烈解释说：“我当然是想发给每个遇到的人，但是中国人现在很难得到真实的信息，事实上，我观察到中国人看

## 一个老外的心愿



意大利法轮功学员安德烈在维也纳斯特凡大教堂前的广场上发传单、讲真相

到海外法轮功学员感到震惊，也许他们被欺骗说法轮功已经不存在了，但事实上现在世界上

有上百个国家有人在炼法轮功，他们得到的（有关法轮功的）信息是假的，所以我想用事实告诉他们，我们西方人在炼法轮功，全世界都知道法轮大法好。”

他说自己 14 年修炼的亲身经历，证明法轮大法非常好，但可悲的是，这么好的功法在中国却被中共残酷迫害。

为了更好地向中国人讲真相，几年前他去罗马大学花一段时间学习中文。“我喜欢中国传统文化，喜欢中国。”“我相信，当他们听到我用中文说‘法轮大法好’、‘真善忍好’时，他们起码会去思考，他们过后会想，噢，很多人在炼法轮功啊，一定有原因在里面，我得再去了解一下，我得自己去研究一下。我相信这样就会起作用，对此我很乐观。”◇



## 红尘中 不随波逐流

【明慧网】1998 年，就在我第一次准备接收一供应商送的两万元现金支票时，我有幸走入了法轮大法修炼，明白了人生的意义，找到了做人的标准，我毫不犹豫地拒绝了那张支票。

我从事一国有大型企业货款结算工作，是公司瞩目的重要经济性岗位，为了防止贪污受贿，公司规定此岗位人员 3 年一轮换，我对公司总经理说：“假如我想贪，你让我干一天我都会贪；但是我现在修炼法轮功了，我有心法约束，我的心根本就不想贪，你让我干一辈子我都不会贪。”

从 1998 年至 2013 年经手 20 亿元左右，我没有贪污受贿过一分钱，被人们传为：“刀枪不入，铁板一块”、“公司的铁管家”、“你是企业之福”、“你是客户之福”。

在当今变异了的社会里，要做到

不贪财物，我也经历了一个艰难的拒收过程。十几年了拒收了多少次（贵重礼品、购物卡、现金等），我已记不清了，每次拒收客户时，我都坦坦荡荡地告诉对方，我为什么不收礼，因为我修炼法轮功，法轮功让我按“真善忍”做一个好人，修成无私无我、先他后我的人，我不收你们的礼，但我还会尽我的努力去帮助你们达到双赢。

一次我拒收北京一供应商送的礼品，我告诉她：我炼法轮功，并和她讲法轮功被中共迫害的真相，她非常接受，而且表示要看看《转法轮》一书，下面是她回北京后用手机发来的短信：“说句真心话，姐经商 20 年，历经磨难，您是给我最多温暖、关爱、理解、支持的甲方。您的这种大公无私，与人为善，替他人着想的崇高境界，如果不是修炼大法的人是不可能企及的，我由衷地感叹：法轮大法好！如果芸芸众生都能学大法，都做‘真善忍’的好人，这个世界岂不是和平！和谐！美好吗？在这个物欲横流的社会，您能保持如此纯净的心灵，把所有的诱惑拒之门外真是难能可贵，您的善良、淡定、超越让我深深地敬佩和震撼，我一定像您那样做一个‘真善忍’的好人！”◇

## 冬天里的一道风景

【明慧网】我是 1999 年 1 月 5 日开始修炼法轮大法（法轮功）的。修炼前百病缠身，尤其是生小孩时得了产后风，浑身的骨头都疼，曾经有两年零七个半月的时间卧床不起；还有头疼的毛病，严重时撞墙，胃疼，不能吃东西，还有双肾结石。那时，夏天我始终穿冬天的衣服，连沙发都不敢坐，象坐冰板，要坐在电褥子上。医生曾判我 3 次死刑，病痛折磨了我 10 年。

1999 年 1 月份，为了活命，通过别人介绍，我走入了法轮大法修炼，2 个月后，太神奇了，所有的病都好了，我不怕凉了，冬天可以穿纱裙，这在当地已成为了一道风景。◇



# 遭酷刑致残 重庆刘范钦女士控告元凶江泽民

【明慧网】重庆法轮功学员刘范钦女士，在过去的十六年中，被绑架、劳教、关洗脑班、判九年重刑；2003 年，她更被大渡口区公安分局警察实施“拉抻吊铐”酷刑，双臂被迫害致残，生活不能自理。

刘范钦女士于 2015 年 6 月 9 日向最高检察院邮寄了《刑事控告书》，控告迫害元凶江泽民发动迫害法轮功，导致她及家人遭受严重迫害。刘范钦女士要求最高检察院追究江泽民的刑事罪责，将其绳之以法。

## 以下是刘范钦女士叙述遭迫害事实：

我曾经患有严重头痛、严重鼻炎、咽喉炎、扁桃体炎；皮肤异常干燥引起象刀割一样难受的手脚严重裂口等疾病，几十年来，我到处求医，求助于各种气功，均无法解脱多种病症。1994 年 5 月，我开始修炼法轮功，在短短的时间内就发生了根本的改变，从此我有了一个健康的身体。同时，大法教我按照真、善、忍的标准做一个好人，工作上兢兢业业，利益上不争不求，人与人之间遇到矛盾就向内找，看是不是自己哪里做错了，而不是指责别人，对人宽容忍让。通过修炼法轮大法，我的身心都发生了脱胎换骨的变化。

2003 年 6 月 21 日夜，我在租住屋被大渡口区公安分局警察破门而入绑架，抢劫了一万多元现金和电脑、打印机等总价值两万多元的钱物，第二天，把我关进了大渡口区看守所。

几天以后，在大渡口公安分局副局长陈波等人策划下，警察用小车将我带到一个秘密地方，公安分局主任华勇、国保支队长文方火现场指挥，警察李轲、谭旭、胡彬、黄小月（女）等人分成两组，对我进行酷刑折磨：身躯变形扭曲的高强度拉抻吊铐，连续三十多个小时，撕心裂肺的剧痛，多次昏迷，我的双臂当即残废。（拉抻吊铐：他们将我双手强制吊铐在窗户外墙的铁栏上，人站在室内背靠着墙，双手被吊铐在头顶上方往窗外斜拉，中间隔着几十厘米厚的砖墙，腰部正好被窗沿顶着根本无法站直，整个身躯只能向后仰，脚尖着地。）

后经重庆市多家医院诊断：我双臂臂丛神经损伤、双肩关节韧带损伤，并由神经和韧带损伤引起两个肩关节脱位，并造成腰骶部损伤。对此，就诊医院全都束手无策，医生只能摇头叹息，认为上肢功能恢复无望。

酷刑迫害将我从一个四肢功能健全、身心健康的正常人，变成吃饭、

喝水、穿衣、睡觉起卧、上厕所等都无法自理的残废人。而看守所为了隐瞒事实真相，两年多里剥夺了我依法会见亲人的权利，家人也根本无法了解我的真实状况。

然而，即使我已经被迫害得生活不能自理，重庆市政法委书记兼公安局局长朱明国再授意重庆市公、检、法、司对我非法判刑九年。虽然我身体不符合入监条件，但最后却被强行收监。

从此，我在重庆市女子监狱遭受更大的迫害。由于我不“转化”，每天被强制洗脑、坐小板凳十几小时，被限制日用品的购买，被取消与亲人的通话，狱警煽动几十个犯人给我制造仇恨的恶劣环境，在我的伤残问题上做假，强迫我出工劳动。后来狱方为了进一步对我施加压力，还对帮助我的人进行处罚。即使是最基本的吃饭、喝水、睡觉、上厕所等，我都经历了一般人想象不到的巨大魔难。

肢体残废、伤痛折磨、狱警故意刁难、各种强制要求及精神压力，象山一样压得我喘不过气来，在封闭的监狱，我经历了不堪回首的炼狱般的漫漫长夜，身心受到极度摧残。

这场迫害，不仅使法轮大法师父蒙受不白之冤，使法轮功学员惨遭身心虐杀，还通过威逼利诱中国民众参与到这场迫害中，从而摧毁了整个社会的道义良知，使中国社会的道德水准急速下滑。一些官员、警察和被他们利用的人，他们明知是在干坏事，但为了自身利益或迫于压力而违背良知助纣为虐，犯下了天怒人怨的大罪，致使他们最终会在善恶有报的天理中遭报应，成为真正的受害者。他们的后果也是江泽民造成的。我们今天只起诉首恶江泽民，就是为了给这些人醒悟和改正的机会。如果他们现在能及时醒悟停止作恶，并揭露事实真相立功赎罪，也可以改变成为江泽民之流的陪葬品的命运。

请求最高检察院，依法追究江泽民各种罪责，把江泽民押上历史的审判台。◇

## 重庆苏怀珍被警察绑架、打毒针

【明慧网】重庆法轮功学员苏怀珍，2015 年 9 月 9 日被一伙警察入室绑架威胁至半夜回家，次日又被警察绑架并强迫注射不明药物，送劳改所、精神病院未遂。

苏怀珍女士，六十二岁，家住重庆市江北区五里店。2015 年 9 月 9 日市、区公安局及江北区雨花村派出所一伙警察、协勤十人，提起警棒，非法闯进苏怀珍家，把她绑架到派出所。当时苏怀珍面对恶人，心平气和的讲真相，但市局警察放出“枪毙”她的恶话。到晚上 11 点半，苏怀珍才被放回家。

次日，警察、协勤一伙人，又将

苏怀珍绑架到派出所，强迫打了不明药物。晚 7 点警车出发驶向福胜劳改所，到达后检查身体，因苏怀珍血压高，肺部有问题，拒收。不法警察不死心，又驱车开往寸滩，想将苏怀珍弄到江北区精神病院去迫害，医院拒收。苏怀珍终于在当晚 11 点多钟回家。

苏怀珍被警察强迫打了毒针后，双眼红肿发痛。苏怀珍过去也被警察毒打过，致使双眼视力下降。可是她无怨无悔，心胸开朗化解了矛盾。如今她信师信法，不顾眼痛，抓紧学法炼功，在师父的慈悲呵护下，她的双眼已恢复了正常。◇





## 特殊的春秋

【明慧网】发生在平静小山村的  
一件事，至今也难以从人们的记忆中  
抹去。

那年春天的晚上，市、县、乡来了  
三、四辆警车，十几个人围攻、绑架  
一位打不还手，骂不还口的法轮功学  
员——王家媳妇，村民围观着，王家  
媳妇激动地述说着自己炼法轮功一  
身病全消，别人家的鸡到自家下个  
蛋都要当面送还，法轮功师父让做好  
人，我没犯法。

警察依旧又踢又打往车上带人。  
她女儿、丈夫怒吼：人民公仆是土匪。  
最后三口人都被带走了。村民吓得心  
惊肉跳不敢言语。后来父女俩被勒索  
了一千多元钱后回家，王家媳妇被送  
去劳教所。

春天是万物复苏的季节，给人们  
希望和温暖，而此时村子里的人，对  
这件事心里凉冰冰、沉甸甸的。有的  
善恶不分仇视法轮功，有的同情唉  
声叹气。这时，一个个海外越洋电话  
打破了山村的沉寂，小山沟里发生的

事情外国都知道了，外国真有学法轮  
功的，村子里人传人地议论着。参与  
绑架的人一见三个零的电话吓得不敢  
接。

转眼到了秋收的季节，别人家都  
喜迎收获，可是王家的人却愁眉不  
展，少了一个劳动力，三十亩地得什  
么时间才能干完？

这时，打来一个电话，附近七、  
八个法轮功学员开着车、带了饭来帮  
忙。久违了的笑容重新出现在王家人的  
脸上。

连续三天，他们都自己带饭，中  
午急忙吃完然后继续干，法轮功学员  
的到来是这个宁静小山村的一个景观。

村里人都看在眼里，感慨只有炼  
法轮功的人才能这样无私地帮助别人。  
村民们在反思，对法轮功的事情  
不再盲目认识、开始反省细思量。

不一般的春和不平凡的秋留在了  
人们的心中。留给人们关于善恶是  
非的思索。◇

## 中共利用精神病人栽赃法轮功

【明慧网】法轮功是佛家修炼大  
法，明确禁止杀生和自杀。此外，李  
洪志先生从传法一开始就明确指出，  
精神病人不能修炼法轮功。

迫害之初，中共抛出的所谓  
“1400 死亡案例”中，有许多是把精  
神病患者病发时的意外事故，栽赃为  
法轮功学员所为。请看以下案例。

马建民，河北省任丘市华北油田  
居民，本人及家族都有精神病史。有  
一天，马建民一人在家，他的家人回  
来时，看到他肚子剖开，死在厕所。  
当时公安局的人明明知道：马建民死  
的时候是一个人在家，究竟为什么剖  
腹，谁也不清楚。可是为了迎合江泽  
民迫害法轮功的政策、讨好公安部，

捞取政治资本，硬把马建民的死说成  
是“剖腹找法轮”。

尽管当时央视去马建民家编排  
节目时，马建民的儿子一再声明：其  
父的死与法轮功无关，并且拒绝在电  
视上表演。但央视不顾事实，仍然一  
手编导了“剖腹找法轮”的骗局。

除此之外，“1400 例”中还有  
的把普通人的正常病逝，说成是炼法  
轮功造成的，或以报销医药费为诱饵  
让危重病人冒充法轮功学员，甚至以  
减刑为条件唆使杀人者谎称自己炼  
法轮功。这些栽赃抹黑的谎言宣传，  
是为了煽动民众的仇恨，为中共迫害  
法轮功找借口。◇

### 历史故事：

#### 昧下金子成祸根

#### 卖友求荣反被杀

【明慧网】南北朝时期北魏的  
城阳王元徽，帮助孝庄皇帝设计杀  
掉了部落首领尔朱荣。等到尔朱荣  
的侄子尔朱兆杀了孝庄皇帝，元徽  
惧怕，逃走，投奔洛阳令（官名）  
寇祖仁。寇祖仁的父辈是靠元徽之  
力当上刺史的。

这时，尔朱兆用“万户侯”的官  
爵悬赏元徽。寇祖仁忘恩负义，斩了  
元徽的脑袋，献给尔朱兆，并私吞了  
元徽的一百斤金子、五十匹马。

夜里，尔朱兆梦到元徽说：“我  
有二百斤金子，一百匹马，在寇祖  
仁家。你可去取。”尔朱兆睡醒了，  
说：“城阳王（元徽）的家本是巨  
富。昨天令人收捕，全无金银。此  
梦或许是实情。”等到了早晨，即  
令收押寇祖仁。

寇祖仁只好把从元徽那儿昧下  
的一百斤金子、五十匹马交出来。  
尔朱兆不信。寇祖仁无奈从亲戚、  
下属那儿敛财，凑了三十斤金子、  
三十匹马，交给了尔朱兆，仍不够  
数量。尔朱兆大怒，把寇祖仁的头  
悬挂在树上，把他鞭打死了。

寇祖仁杀害恩人、昧下遗产，  
表面上似乎谁拿他都没办法。但谁  
知，天意通过托梦的方式，逼他交  
出加倍的钱财，并被杀死，使他得  
到应有的报应。

那些迫害法轮功的恶人，表面  
上似乎没有谁能把他怎么样。但上  
天的谴责随时会以巧妙的方式降  
临。那些迫害法轮功的中共高官纷  
纷在内斗中落马，这不正是天网恢  
恢的展现吗？

（《还冤记》北齐颜之推著）

